



Rada
Európskej únie

V Bruseli 1. októbra 2024
(OR. en)

13268/24

LIMITE

PROBA 29
AGRI 637
WTO 109

Medziinštitucionálny spis:
2024/0211(NLE)

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie
zaujať v Medzinárodnej rade pre cukor, pokiaľ ide o predĺženie platnosti
Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2024/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Medzinárodnej rade pre cukor, pokiaľ
ide o predĺženie platnosti Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý
pododsek v spojení s jej článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Únia uzavrela Medzinárodnú dohodu o cukre z roku 1992¹ (ďalej len „dohoda“) rozhodnutím Rady 92/580/EHS² a dohoda nadobudla platnosť 1. januára 1993. Dohoda bola uzavretá na obdobie troch rokov do 31. decembra 1995.
- (2) Medzinárodná rada pre cukor bola zriadená podľa článkov 3 a 8 dohody na účely prijímania určitých rozhodnutí. Podľa článku 45 ods. 2 dohody môže Medzinárodná rada pre cukor predĺžiť platnosť dohody o ďalšie po sebe nasledujúce maximálne dvojročné obdobia. Platnosť dohody sa od jej uzavretia pravidelne predlžuje o ďalšie dvojročné obdobia. Platnosť dohody bola naposledy predĺžená rozhodnutím Medzinárodnej rady pre cukor v novembri 2023 a dohoda zostane v platnosti do 31. decembra 2024.

¹ Ú. v. ES L 379, 23.12.1992, s. 16.

² Rozhodnutie Rady 92/580/EHS z 13. novembra 1992 o podpísaní a uzavretí Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 (Ú. v. ES L 379, 23.12.1992, s. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1992/580/oj>).

- (3) V roku 2021 sa Medzinárodná rada pre cukor dohodla na zmenách dohody, a to najmä jej článkov 1, 23, 25, 32, 33 a 34. Zmeny dohody mali pôvodne nadobudnúť platnosť 1. januára 2024. Na svojom 62. zasadnutí Medzinárodná rada pre cukor súhlasila s predĺžením obdobia, počas ktorého môžu členovia uložiť svoju listinu o prijatí zmien dohody, a to do 30. apríla 2024, pričom nadobudnutie platnosti zmenenej dohody bolo odložené na 1. januára 2025. Na 64. zasadnutí Medzinárodnej rady pre cukor boli uvedené dátumy posunuté na neskôr, konkrétne na 30. júna 2026 a 1. januára 2027. Platnosť dohody v jej súčasnom znení je preto potrebné predĺžiť.
- (4) Medzinárodná rada pre cukor má počas svojho 65. zasadnutia, ktoré sa má konať 29. novembra 2024, prijať rozhodnutie o predĺžení platnosti dohody v jej súčasnom znení do 31. decembra 2026.
- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 65. zasadnutí Medzinárodnej rady pre cukor, keďže ďalšie predĺženie platnosti dohody je v záujme Únie,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 65. zasadnutí Medzinárodnej rady pre cukor, je hlasovať za predĺženie platnosti Medzinárodnej dohody o cukre z roku 1992 o ďalšie dvojročné obdobie od 1. januára 2025 do 31. decembra 2026.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu

predseda/predsedníčka
